

2020 年春季

## 一、課程簡介

本課程從普世教會史與中國近現代史角度探討基督教在中國的傳播，以及中國教會與時局的互動，基本上涵蓋三個層面：

(一) 基督教四次入華的經過和宣教反省 – 唐、元二代的景教、明末清初的耶穌會、十九世紀更正教的入華。

(二) 清末中國教會的形成期 – 基督教與中國文化的衝突。

(三) 國家主義下的民國基督教史 – 基督徒如何參與國民革命、非基督教運動的產生和經過、建國十年的中國基督教和本色化教會形成、戰亂中的中國教會。

## 二、課程目標

(一) 明白今日中國教會的來源。

(二) 明白中國教會和普世教會的關係

(三) 明白中國教會與近現代史的關係以及如何回應時局

(四) 由中國教會史探詢中國教會與台灣教會一些可以努力的方向。

## 三、閱讀書目

### (一) 指定教科書

梁家麟：《福臨中華：中國近代教會史十講》。香港：天道書樓，1988。

### (二) 主要參考書目

1. 賴德烈 (Kenneth S. Latourette) 著，雷立柏等譯：《基督教在華傳教史 (A History of Christian Missions in China)》。香港：道風書社，2009。

2. 湯清：《中國基督教百年史》。香港：道聲，1987。

3. 王治心：《中國基督教史綱》。香港：基文，1953。

4. 楊森富：《中國基督教史》。台北：商務，1981。

5. 林榮洪：《中華神學五十年，1900~1949》。香港：中神，1998。

6. 蔡錦圖：《戴德生與中國內地會 1832~1953》。香港：建道，1998。

7. 莫非特 (Moffett, Samuel Hugh) 著，中國神學研究院中國文化研究中心譯：《亞洲基督教史 (A History of Christianity in Asia)》。香港：基文，2000。

8. 段琦：《奮進的歷程-中國基督教的本色化》。商務印書館。(繁體字版)《中國基督教本色化史稿》。台北：宇宙光出版社，2005。

9. 賴恩融 (Lyall, Leslie T.) 著，張林滿鎂譯：《中國教會三巨人》。台北：橄欖，1985。

10. 林榮洪：《王明道與中國教會》。香港：中神，1982。

11. 林榮洪：《曲高和寡：趙紫宸的生平和神學》。香港：中神，1994。

12. 姚西伊:《為真道爭辯 — 在華基督新教傳教士基要主義運動(1920-1937)》  
。香港:宣道出版社,2008年7月。

#### 四、課程要求

- (一) 期末考試:指定考題和開放考題兩者擇一。
- (二) 兩篇讀書報告(指定書日和參考書日皆可)或撰寫一篇學期論文。
- (三) 上課心得或摘要
- (四) 參與課堂討論

#### 五、評分標準

上課參與:25%

讀書報告兩篇(碩士班三篇)或一篇學期論文:50%

期末考試:25%

#### 六、課程進度

- 第一講 課程及書籍介紹
- 第二講 基督教在華史之研究法,基督教四次入華之經過:唐元二代之基督教
- 第三講 基督教四次入華之經過:明末清初之耶穌會
- 第四講 基督教四次入華之經過:更正教之初傳(1807-1842)
- 第五講 中國教會的形成期(1842-1900)
- 第六講 中國教會的形成期(1842-1900)
- 第七講 民國成立前後的中國教會(1900-1919)
- 第八講 民國成立前後的中國教會(1900-1919)
- 第九講 民國基督教史:反基督教運動時期的中國教會(1919-1927)
- 第十講 民國基督教史:反基督教運動時期的中國教會(1919-1927)
- 第十講 民國基督教史:建國十年時期之中國教會(1927-1937)
- 第十一講 民國基督教史:本色化的中國教會
- 第十二講 民國基督教史:抗戰與國共內戰時期之中國教會

#### 七、參考書目

- 1 中華續行委辦會(中華基督教協進會):《中華基督教會年鑑(第一卷至十三卷)》。台北:橄欖基金會。
- 2 *The China Mission Year Book*(1910~1926)
- 3 *The China Christian Year Book*(1927~1939)
- 4 中華續行委辦會:《中華歸主》。民國11年。(英文版:*The Christian Occupation of China*)

- 5 林榮洪：《近代華人神學文獻》。香港：中國神學研究院，1986。
- 6 林榮洪：《風潮中奮起的中國教會》。香港：中神，1980。
- 7 林榮洪：《王明道與中國教會》。香港：中神，1982。
- 8 林榮洪：《屬靈神學：倪柝聲思想的研究》。香港：中神，1985。
- 9 林榮洪：《曲高和寡：趙紫宸的生平和神學》。香港：中神，1994。
- 10 林榮洪：《中華神學五十年，1900~1949》。香港：中神，1998。
- 11 湯清：《中國基督教百年史》。香港：道聲，1987。
- 12 王治心：《中國基督教史綱》。香港：基文，1953。
- 13 楊森富：《中國基督教史》。台北：商務，1981。
- 14 顧長聲：《傳教士與近代中國》。上海：人民出版社，1981。
- 15 顧長聲：《從馬禮遜到司徒雷登》。上海：人民出版社，1985。
- 16 葉仁昌：《近代中國的宗教批判：非基運動的再思》。台北：雅歌，1987。
- 17 葉仁昌：《五四以後的反基督教運動：中國政教關係的解析》。台北：久大文化，1992。
- 18 艾得理：《祂必保守》。香港：學生福音團契，1988。
- 19 艾得理：《中國教會長征錄》。台北：中信，1988。
- 20 莫非特(Moffett, Samuel Hugh)著，中國神學研究院中國文化研究中心譯：《亞洲基督教史(A History of Christianity in Asia)》。香港：基文，2000。
- 21 潘鳳娟：《西來孔子艾儒略》。台北：聖經資源中心，2002。
- 22 姚民權，羅偉虹：《中國基督教簡史》。北京：宗教文化出版社，2000。
- 23 (法)沙百里(Jean Charbonnier)著，李國林譯，《中國基督徒史》。北京：中國社會科學研究院，1998。
- 24 安達姬(Armitage, Carolyn)著，黃從真譯：《艾得理傳》。台北：校園，1994。
- 25 賴恩融(Lyall, Leslie T.)著，張林滿鎂譯：《中國教會三巨人》。台北：橄欖，1985(?)。
- 26 賴恩融(Lyall, Leslie T)著，唐華等譯：《萬有主宰》。台北：中信，1988。
- 27 林治平編：《近代中國與基督教論文集》。台北：宇宙光，1980。
- 28 林治平：《基督教與中國論集》。台北：宇宙光，1994。
- 29 查時傑：《民國基督教史論文集》。台北：宇宙光，1994。
- 30 王成勉：《文社的興衰》。台北：宇宙光，1994。
- 31 魏外揚：《他們寫過歷史》。台北：宇宙光，1994。
- 32 魏外揚：《宣教事業與近代中國》。台北：宇宙光，1978。
- 33 黃昭弘：《清末寓華西教士政論及其影響》。台北：宇宙光，1994。
- 34 李志剛：《基督教與近代中國文化論集》。台北：宇宙光，1989。
- 35 李志剛：《基督教與近代中國文化論集(二)》。台北：宇宙光，1994。
- 36 李志剛：《基督教早期在華傳教史》。台北：台灣商務印書館，1985。
- 37 林治平編：《基督教入華百七十年》。台北：宇宙光，1977。
- 38 梁家麟：《廣東基督教教育(1807~1953)》。香港：建道神學院，1993。

- 39 梁家麟：《吳耀宗三論》。香港：建道神學院，1996。
- 40 梁家麟、邢福增：《五十年代三自教會的研究》。香港：建道，1996。
- 41 梁家麟：《徘徊於耶儒之間》。台北：宇宙光，1997。
- 42 梁家麟：《改革開放以來的中國農村教會》。香港：建道神學院，1999。
- 43 梁家麟：《華人傳道與奮興佈道家》。香港：建道神學院，1999。
- 44 梁家麟：《倪柝聲早年的生平與思想》。香港：巧欣有限公司，2005。
- 45 梁家麟：《倪柝聲的榮辱升黜》。香港：巧欣有限公司，2004。
- 46 梁家麟：《超前與墮後》。香港：建道神學院，2003。
- 47 梁家麟：《他們是為了信仰-北京基督徒學生會與中華基督徒佈道會》。香港：建道神學院，2001。
- 48 簡又文：《太平天國全史》。香港：簡氏猛進書室，1962。
- 49 簡又文：《太平天國典制通考》。香港：簡氏猛進書室，1958。
- 50 蔡錦圖：《戴德生與中國內地會 1832~1953》。香港：建道，1998。
- 51 謝龍邑：《委屈求全：吳耀宗的生平與救國情懷》。香港：基道書樓，1995。
- 52 劉先農：《聖靈興起：中國教會復興時代的事工與教義》。台灣：浸信會出版社，1989。
- 53 熊月之：《西學東漸與晚清社會》。上海：人民出版社，1994。
- 54 王立新：《美國傳教士與晚清中國現代化》。天津：人民出版社，1997。
- 55 邢福增：《文化適應與中國基督徒（1860~1911）》。香港：建道，1995。
- 56 邢福增：《中國基要主義者的實踐與困境：陳崇桂的神學思想與時代》。香港：建道神學院，2001。
- 57 邢福增：《當代中國的政教關係》。香港：建道神學院，1999。
- 58 中華福音神學院：《中國基督教史研究書目》。台北：華神出版社，1981。
- 59 查時傑：《中國基督教人物小傳》。台北：華神，1983。
- 60 吳利明：《基督教與中國社會變遷》。香港：基文，1981。
- 61 呂實強：《中國官紳反教的原因》。台北：中央研究院近代史研究所，1966。
- 62 陳銀崑：《清季民教衝突的量化分析（1860~1899）》。台北：商務，1991。
- 63 張力·等：《中國教案史》。四川：社會科學研究院，1987。
- 64 四川省哲學社會科學學會等編：《近代中國教案研究》。成都：社會科學研究院，1987。
- 65 于力工：《夜盡天明》。台北：橄欖，1998。
- 66 于力工：《西方宣教運動與中國教會之興起》。台北縣：橄欖，2006。
- 67 陳終道：《我的舅父倪柝聲》。香港：宣道出版社，1970。
- 68 陳終道：《遊子遲遲歸—陳終道牧師蒙恩見證》。香港：宣道出版社，2000。
- 69 陳毓賢：《洪業傳(季世儒者洪煨蓮)》。台北：聯經，1991。
- 70 梅貽寶：《大學教育五十年—八十自傳》。台北：聯經出版社，1982。
- 71 王明道：《五十年來》。香港：晨星出版社，1985。
- 72 《王明道日記選輯》。香港：靈石出版社，1997。

- 73 何曉東編譯：《古約翰傳》。台北：大光, 1985。
- 74 黃登煌：《孤兒之父：計志文》。台北：天恩出版社，1996。
- 75 林治平、查時傑：《基督教與中國歷史圖文集》。台北：宇宙光，1979。
- 76 梁壽華：《基督徒與中國革命的起源》。香港中國神學研究院神學碩士論文，1994。
- 77 梁元生：《林樂知在華事業與萬國公報》。香港：中文大學出版社，1986。
- 78 蕭楚輝：《奮興主教會》。香港：證主，1989。
- 79 阮若荷：《中國心宣教情：賈嘉美的一生》。台北：基督書院，2001。
- 80 趙天恩：《中共對基督教的政策》。香港：中國教會研究中心，1983。
- 81 趙天恩、莊婉芳：《當代中國基督教發展史》。台北：中國福音會出版社，1997。
- 82 趙天恩：《洞燭先機：中共宗教政策及三自會評論》。台北：中國與福音出版社，1993。
- 83 趙天恩：《扶我前行：中國福音化異象》。台北：中國與福音出版社，1993。
- 84 趙天恩：《靈火淬鍊：中國大陸教會復興的秘訣》。台北：中國與福音出版社，1993。
- 85 中國福音會：《三自神學評論》（中國與福音季刊第一期）。台北：中國福音會，2001。
- 86 中國福音會：《真理異端真偽辨》。台北：中福出版有限公司，2000。
- 87 中國福音會：《薪盡火傳：趙天恩牧師紀念文集》。台北：中福出版有限公司，2006。
- 88 鄧肇明：《滄桑與窘境》。香港：宗文社，1997。
- 89 鄧肇明：《承受與持守》。香港：宗文社，1998。
- 90 史靜寰、王文新：《基督教教育與中國知識份子》。福建：福建教育出版社，1998。
- 91 陶飛亞、吳梓明：《基督教大學與國學研究》。福建：福建教育出版社，1998。
- 92 徐以驊：《教會大學與神學教育》。福建：福建教育出版社，1999。
- 93 劉家峰、劉天路：《抗日戰爭期間的基督教大學》。福建：福建教育出版社，2003。
- 94 陶飛亞：《邊緣的歷史－基督教與近代中國》。上海：上海古籍出版社，2005。
- 95 中國基督教三自愛國運動委員會：《中國基督教三自愛國運動文選 1950~1992》
- 96 丁光訓：《丁光訓文集》。南京：譯林出版社，1998。
- 97 史特林西格雷夫(Sterling Seagrave)：《宋家王朝(The Sung Dynasty)》。台北：風雲時代，1995。
- 98 司徒雷登：《在華五十年：司徒雷登回憶錄(Fifty Years in China: The Memoir of John Leighton Stuart)》
- 99 李躍森：《司徒雷登傳》。北京：中國廣播電視出版社，2004。

- 100羅義賢：《司徒雷登與燕京大學》。貴陽：貴州人民出版社，2005。
- 101郝平：《無奈的結局：司徒雷登與中國》。北京：北京大學出版社，2002。
- 102（加）文忠志著、李國林譯：《出自中國的叛逆者—文幼章傳（James G. Endicott-Rebel out of China）》。成都：四川人民出版社，1983。
- 103王國顯：《行過死蔭的幽谷》。香港：晨星，1984。
- 104費正清(Fairbank, John King)著，薛絢譯：《費正清論中國：中國新史》。台北：正中，1994。
- 105費正清：《劍橋中國史》。上海：人民出版社。
- 106史景遷(Spence, Jonathan D)著，溫洽溢譯：《追尋現代中國(The Search for Modern China)》三冊。台北：時報文化，2001。
- 107金陵協和神學院：《金陵神學文選 1952~1992》
- 108葉菁華：《尋真求全：中國神學與政教處境初探》。香港：宗文社，1997。
- 109顧衛民：《基督教與近代中國社會》。上海：上海人民出版社，1996。
- 110梁潔芬：《中共與梵諦岡關係 1976-1994》。台北：輔仁大學出版社，1995。
- 111羅漁、吳雁編著：《大陸中國天主教四十年大事記 1945-1986》
- 112趙紫宸：《耶穌傳》。香港：基督教文藝出版社，1986。
- 113趙紫宸：《基督教進解》。台北：文鏡文化事業有限公司，1982。
- 114杰西格盧次着，曾鉅生譯：《中國教會大學史》。杭州：浙江教育出版社。
- 115海恩波：《傳教偉人馬禮遜》。香港：基督教文藝出版社，1987。
- 116麥沾恩着，朱心然譯：《梁發-中國最早的宣教師》。香港：基督教文藝出版社，1998。
- 117趙君影：《漫談五十年來的中國教會與政治》。台北市：中華歸主協會，1981。
- 118中國社會科學院近代史研究所翻譯室：《近代來華外國人名辭典》。北京：中國社會科學院出版社，1981。
- 119吳祖興：《基督教教育在中國-劉廷芳宗教教育理念在中國之實踐》。香港：浸信會出版社，2005。
- 120中國基督教三自愛國運動委員會：《回憶吳耀宗先生》，1982。
- 121世界華人福音事工會議編著：《當代華人教會第六冊：華人神學院與福音機構》。香港：華福會，1986。
- 122段琦：《奮進的歷程-中國基督教的本色化》。商務印書館。（繁體字版）《中國基督教本色化史稿》。台北：宇宙光出版社，2005。
- 123何凱立着，陳建明、王再興譯：《基督教在華出版事業(1912-1949)》。成都：四川大學出版社，2004。
- 124吳秀良：《余慈度：中國教會復興的先驅》。波士頓：比遜河出版社，2000。
- 125戴德生：《帶著愛來中國-戴德生自傳》。北京：人民日報出版社，2003。
- 126戴存義夫婦：《戴德生傳-內地會創始人》。香港：福音證主協會，1975。
- 127中國基督教兩會：《傳教運動與中國教會》。宗教文化出版社，2007。
- 128謝和耐着，于碩等譯：《基督教與中國文化的沖撞》。瀋陽：遼寧人民出版

- 社，1989。
- 129王本朝：《20世紀中國文學與基督教文化》。合肥：安徽教育出版社，2000。
- 130張憲文主編：《金陵大學史》。南京：南京大學出版社，2002。
- 131應月之、周武主編：《聖約翰大學史》。上海：上海人民出版社，2006。
- 132中國基督教三自愛國運動委員會：《說不盡的恩賜》。上海：中國基督教協會，1992。
- 133林悟殊：《唐代景教的再研究》。北京：中國社會科學出版社，2003。
- 134衛斐列着，江莉等譯：《衛三畏的生平及書信-一位來華傳教士的心路歷程》。桂林：廣西師範大學出版社，2004。
- 135馬理遜夫人編，顧長聲譯：《馬理遜回憶錄》。桂林：廣西師範大學出版社，2004。
- 136丁韞良：《花甲憶記-一位傳教士眼中的晚清帝國》。桂林：廣西師範大學出版社，2004。
- 137熊自健：《中共政權下的宗教》。台北：文津出版社有限公司，1998。
- 138冉耀輝、熊國才《雲南基督教》。北京：宗教文化出版社，2004。
- 139秦和平：《基督宗教在四川的傳播》。成都：四川人民出版社，2006。
- 140王雪：《基督教與陝西》。北京：中國社會科學出版社，2007。
- 141宋家珩主編：《加拿大傳教士在中國》。北京：東方出版社，1995。
- 142袁訪來：《余日章傳》。香港：基督教文藝出版社，1970。
- 143宋尚節：《我的見證》。台北：宋尚節紀念館籌備會，1976。
- 144金陵協和神學院：《金陵神學文選》。南京：金陵協和神學院，1992。
- 145Brown, G. Thompson. *Christianity in the People's Republic of China*. Atlanta: John Knox Press, 1986.
- 146Chao, Jonathan. *The China Mission Handbook*. Hong Kong: C.C.R.C., 1989.
- 147Fairbank, John K. ed. *The Missionary Enterprise in China and America*. Cambridge: Harvard University Press, 1974.
- 148Garrett, Shirley. *Social Reformers in Urban China: The Chinese Y.M.C.A., 1895~1926*. Cambridge: Harvard University Press, 1970.
- 149Hsu, Immanuel. *The Rise of Modern China*.
- 150Latourette, K.S. *A History of Christian Missions in China*. London: Society for the Promotion of Christian Knowledge, 1929.
- 151Lutz, Jessie G. *China and the Christian Colleges, 1850~1950*. Ithaca and London: Cornell University Press, 1971
- 152Mac Gillivray. *A Century of Protestant Missions in China*. San Francisco: Chinese Materials Center, Inc, 1979.
- 153Mac Innis, Donald E. *Religious Policy and Practice in Communist China*. London: Hodder and Sloughton, 1972.
- 154Meisner, Maurice. *Mao's China: A History of the People's Republic*. N.Y.and

London, 1977.

155 Mervin, Wallace C. *Adventure in Unity: The Church of Christ in China*. Grand Rapids: Wm. B. Eerdmans, 1974.

156 Price, Frank W. *China: Twilight or Dawn?* N.Y.: Friendship Press, 1948.

157 Varg, Paul A. *Missionaries, Chinese, and Diplomats: The American Protestant Missionary Movement in China, 1890~1952*. Princeton: Princeton University Press, 1958.

158 West, Philip A. *Yenching University and Sino-Western Relation, 1916~1952*. Cambridge: Harvard University Press, 1976.

159 Wickeri, P.L. *Seeking the Common Ground*. N.Y.: Orbis Books, 1988.

#### 五、期刊

- 1 《教會新報》(清同治 7~13 年)
- 2 《萬國公報》(清光緒元年~32 年)
- 3 《真光雜誌》(1902~1937)
- 4 《生命》(1919~1925)
- 5 《真理與生命》(1925~1937)
- 6 《文社月刊》(1925~1928)
- 7 《青年進步》(1917~1932)
- 8 《中國與教會》。香港：中國教會研究中心。
- 9 《守望中華》。香港：證主。
- 10 《金陵神學誌》。南京：金陵協和神學院。
- 11 《天風》。上海：三自與基協。
- 12 《橋》。香港：基督教中國宗教文化研究社。
- 13 *The Chinese Recorder*(1867~1941)